

Gwnz Roen Banggungz

扶 贫 路 上

□ Siz Bungzcwngz/石鹏程 Siz Beilingz/石佩灵

Raiz: Menhmenh daeuj ma!
(Ciengq) Bak byoengq nanz gwn daeuhfouh ndat,
Gienz cing lij aeu baengh seizgan;
Vangz: (Ciep ciengq) Ranz laeuz mwngz daj gwnzdieg hwnj, ranz gou lij dwg rongz boengznaez!
Raiz: Vangz boh’ au ha, gwn oij hix aeu cug ciet haeb.
(Ciengq) Couh lumj ciujden dingh daizlaeuj,
Gou gonq mwngz laeng menh haeuj daiz!
Vangz: Mwngz ,mwngz ,mwngz——
(Ciep ciengq) Okhaex roengz daemz ma gip dai,
Hangz gou Vangzmoux dwg vunzhuk!
Raiz: (Vah gangj mbouj dawzbanj, sikhaek fan naj) Vei, gangj vah ndei ha! Lwnh mwngz nyi, bouxlawz yaek daigvanj mbouj cam gou, gaej siengj!
Vangz: (Doeksat dwk) Haenx ,haenx……
Byoengq: (Ngauz gyaeuj)Vangz boh’ au, gawq-yienz de yienghneix gangj, mwngz couh aeu cam de ba!
Vangz: (Mbouj miz banhfap, guhnyah dwk) Ndei, seizneix cam mwngz, mwngz yawj baenzlawz banh ba!
Raiz: (Riu lo) Neix couh deng loma! Baema ba, gou ciq hawj mwngz ndaej lo!
Vangz: (Byaengq da) Gijmaz ——?
(Ciengq) Mwngz ciq cienz gou caengz boiz,
Baenzlawz dauq naeuz ciq hawj gou?
Raiz: Mwngz dingq cingcuj la——
(Ciep ciengq) Cek baihdoeng daeuj bouj baih-sae, gou gangj dwg vih gijmaz lo!
Gyangh: (Vix Raiz) Mwngz, mwngz dwg……
Byoengq: De heuh guh gyaeujbyaraiz, dwg Betcib Lungh Cunhgunghsoj ganbu, hix dwg duicangj Mbanjveizdangz.
Raiz: (Hix dauq hoenzsaenz gvaqdaeuj) Meh-sam bakbyoengq, gyoengqde dwg……
Gyangh: Raeuz dwg canghgajmou diegrog, daeuj sou gizneix cawx mounoh.
Vangz: Gyaeujbyaraiz——
(Ciengq) Gaej guenj bouxwnq hanzsaeh,
Caez gangj gij cienz gou gonq!
Raiz: Ndei ha——
(Ciep ciengq) Cam mwngz dajsuenq aeu geijlai,
Geijlai cijndaej hab’ eiq mwngz?
Vangz: (Ciengq) Yienhcieenz mbouj gangj aeu yienhhuq,
Cijaeu caiq dem song duz vaiz.
Raiz: (Bongx aek) Baenz——
(Ciep ciengq) Lumjbaenz laeng suen mbaet byaekheuh, hix lumj ndoetsouh yungh maz rengz?
Vangz: Gangj vah suenqsoq——
(Ciengq) Guh vunz guh saeh gangj lauxsaed,
Gaejaeu gvaqlaeng guh laihdai!
Raiz: (Ciep ciengq) Gyoengq raeuz cungj dwg vunz bonj mbanj, cunhgan dahraix byawz gangjndwi!
Byoengq: Bei! ——
(Ciengq) Mwngz laux gangjvah lumj okroet,
Ciengzseiz fouzsach luenh hangz vunz!
Raiz: Luenh guh! ——
(Ciep ciengq) Gangjvah gaej aeu daiq gvaq-bouh,
Vah louz sam faen cij coengmingz;
(Bwz) Mehsam bakbyoengq, mwngz, mwngz

siengj ra raeu hwnj gyaeuj luenh nyauj ha?
Byoengq: Hai! ——
(Ciengq) Cingj mwngz ciengeiz gaej hwk gou,
Mehsam gamj gangj hix gamj dang.
Raiz: (Raen mehsam nyinhaen, sim youh unq lo)
(Ciep ciengq) Song raeuz vunzsug lai dox-nyiengh,
Mienxndaej daengz seiz nanz souciengz.
(Bwz) Ndei, ndei, mwngz gangj, mwngz caenhliengh gangj!
Byoengq: Gou cam mwngz, bi’ gvaq seiz-doeng——
(Ciengq) Ndawyangh bued hawj ceh byaek-youzcai,
Bonjlaiz dwg ndaem hawj naz biz;
Mwngz dauq caeg dawz bae caqyouz,
Geij boux gag faen mbouj aeu naj!
Raiz: (Sim haw liux) Haenx, seizhaenx lingx ma mbouj miz vunz daeuj aeu, youh gvaq geiqciet lo, mbouj caqyouz couh sai bae ha.
Vangz: Seizhaenx mwngz yaemmuenz mbouj guhsing, bouxlawz rox ha!
Raiz: (Miz di najnyaenq lo) Mbouj loek, dwg aenvih gou gunghcoz guh loek lo. Hoeng sou caen dwg mageq geiq ndaej haex cien bi bw!
Byoengq: (Gikdoengh lo) Gangj ndaej ndei!
(Ciengq) Raeuz dwg mageq geiq ndaej gij haex cien bi,
Sou dwg duz moedbyuk cienmonz henx saeu-liengz bw!
Cuh Bazgai damengz nyingz naq,
Vi goeng biz sei yaeuh vunzlai.
Raiz: (Hozndat lo) Ai! Mwngz yied gangj naj yied gvangq, caiq gangj roengzbae gaej gvaiq gou mbouj nyiengh mwngz lo!
Byoengq: Ho, ndaek gyaeujbya mwngz seizlawz nyiengh vunz gvaq la?
Raiz: (Cwk dwk) Mwngz, mwngz, mwngz……
Cinz: Gaej cauz lo, gangj daengz ciengx vaiz baenzfouq, ranz gou hix dwg bw. Vangz boh’ au, sou gizneix moix hoh cwngfuj cihciz swghinh dwg geijlai?
Vangz: Ndaej caet cien maenz ngaenz.
Cinz: Mbouj deng ba, raeuz gizhaenx dwg it fanh maenz bw.
Raiz: Hai, gak dieg cingzgvang mbouj doxdoengz, baenzlawz ndaej doxdoengz!
Gyangh: Vangz boh’ au, caet cien maenz hix ndaej cawx song duz vaiz ha, mwngz baenzlawz ngamq cawx duz ndeu?
Byoengq: W, bonjlaiz dwg ndaej cawx song duz vaiz, hoeng Gyaeujbyaraiz bang Vangz boh’ au lingx cienz dauqma seiz, youh nyengh dawz seiq cien maenz deuz lo.
Cinz: Gvaiq mbouj ndaej Vangz boh’ au daeuj naeuz de ndaej cienz noix lo.
Raiz: Vei, gangj ndeidingq di nw!
(Ciengq) Ngoenzhaenx ranz gou cingq caep ranz,
Cienz noix swnhfwngz sien ciq yungh.
Vangz: (Mbouj miz banhfap) Ciq? ——
Byoengq: (Ciep ciengq) “Ciq yungh” gaengq gvaq buenq bi, daengz seizneix lij caengz boiz!
Cinz: Neix couhdwg mwngz mbouj deng la——

(Ciengq) Gaeu cienzbanggungz bouxwnq famh-fap,
Gangj daengz yencwz saehcingz hung!
Raiz: (Vangmanz dwk ciep ciengq) Vunzrog gaej luenh bamz luenh gangj, dou beixnuengx doxbang mwngz gaej daeuj saunyaux!
Gyangh: Cinz Giuj, mwngz baklai lo!
Byoengq: Mbouj dwg! ——
(Ciengq) Daegnuengx gangj ndaej saedcaih ndei,
Hawj de daenj aen hauhleb ndeu;
Buqvaih saeh banggungz cingcinj,
Niu soengq gungh’ anh mbouj ndaej nyiuz!
Raiz: Mehsam bakbyoengq, gaej duzguk gwn mou, mwngz duznayaen hix daeuj caeuqfaenh ha?
Byoengq: Aen mauh neix cingq hab mwngz daenj bw.
Raiz: (Naih de mbouj ndaej, cijndaej lingh gangj vahdae) Mwngz, mwngz mbouj lumz ba, hai aen diemq neix gou bang mwngz ok haujlai rengz bw?
Byoengq: Hai, mbouj ndaej lumz law, daj gyaeuj daengz rieng mwngz beg aeu geijlai duz bit gaeq duh gou, mwngz geq ndaej okdaeuj lwi?
Raiz: (Engq najmong) Ndei, ndei, ndei, gangj mbouj gvaq mwngz Mehsam bakbyoengq, ngoenz-neix miz saeh, deuz gonq lo.
(Hwnjndang, naj mongmet deuz lo. Henz bwz)
Hw, song duz fangz neix daeuj cek daiz gou, gvaqlaeng miz seiz hawj sou ndei yawj! (roengz)
Cinz: (Geizheih raixcaix) Lauxbanj, aen mbanj ndaek duicangj neix, baenzlawz an ndaek mingzcoh geizheih neix?
Byoengq: Ei——
(Ciengq) Boux cojgoeng neix dwg singq Va,
Guhvunz yaemdoeg cei ganvad;
Dauyi cingqngaih cungj mbouj gangj,
Rwix lumj byaraiz dwg vunzvaih!
Cinz: Byaraiz! Byaraiz dwg gijmaz doxgaiq?
Byoengq: Couhdwg gij bya ndaw saw sij haenx, cienmonz gwn bya iq nyauh iq ha!
Cinz: O……
Vangz: De ha——
(Ciengq) Biujmienh bak diemz vah youh unq,
Baihlaeng saeh rwix guh ndaej cied;
Mingz ciengj ngengh dued cungj mbouj lau,
Ndaej conq haeuj cik sim mbouj iep!
Gyangh: Yienghhaenx ndawmbanj senj gij duicangj seiz, vih gijmaz nyengh youh senj de ne?
Byoengq: (Ciengq) De dwg lwgvaihdaeuz bonjdieg,
Laeuj noh ,cienzngaenz daeuj gwn’ oet.
Vangz: (Ciep ciengq) Danghnaeuz mwngz bae gungqgauq de,
Gij hux seizseiz cauh henzndang!
Cinz: Yo, yienghneix hengzmanz, dwglau lai lo.
Vangz: Ei, geij bi gonq, vunzlai ndawmbanj comzcieenz vat conghgamj doeng goengloh, couhdwg aenvih de deng dingz hong bw!
Cinz: Vihmaz?
Byoengq: De ciengzseiz luenh gangj luenh guh, lij maij guhgaz; doengzseiz, lij ra gak cungj leixyouz, gyan gwn cienz goenggya.
Gyangh: Yi, mbanj sou vih doeng goengloh, lij comzcieenz vat conghgamj gvaq ha? (2)